

# FAQ: Met epwe tongeni fis ngeni kich me murin ewe opposun eppetin Monkeypox (hMPXV), JYNNEOS

(9-2-2022)

## Angai ewe opposun eppet ina ew mettoch mei auchea ngeni an epwe eppetuk me chon non neniomw we ika community

Non August 9, 2022, ewe FDA a atou ew taropwen mwumwutan an an chon pekin pioing repwene uwau ewe opposun eppetin monkeypox (hMPXV), JYNNEOS, ren an epwe opposunong non fan unuchach.

### Q: Met ewe epwe opposunong fan unuchach?

Ewe [angangen opposanong fan unuchach](#) ina ew anen angangen safei ika oppos ngeni ew kinikinin unuchach itan dermis. Ei mei wewefengen me ewe angangen tessin tuberculosis (TB). Ewe angangen opposanong fan unuchach mei tongeni an epwe oppos ngeni pouch ika kinikinin sokur me assan.

### Q: Pwata epwene pwan ekkesiwin seni ewe sokkun angangen oppos ngeni opposanong fan unuchach?

Ew [angangen kaeo ngeni non 2015](#) mei pwarata pwe ekis oppos epwe opposunong non unuchach mei chok wewe fengen me ew oppos mei opposunong non ach kan tissue nefinen unuchach me futuken inisich, ewe ekan opposunong ngeni non inisich. Ekkewe aramas iir chon ewe mwiichen re opposanong fan unuchen inisir mei pwan wewe fengen chok metekewe antibody (ekkewe monun non inisich rekan fiu ngeni monun semwen) ren ekkewe aramas ir chon ewe mwiichen ren angei ewe oppos re opposanong non inisir.

Pwokiten ewe angangen opposanong fan unucher mei menei pwe epwe kukkun chok metewe koukun oppos repwe angei ren an epwe tongeni forata monun fiu ngeni semwen, ewe JYNNEOS mei tongeni awora an epwe ukukun nimefoch oppos. Seni an mang me morenong non inisich ewe oppos me fan unuchach epwe ina met ekkoch iman ren ei sokkun angangen oppos.

Ekkewe aramas ir mei kukkun seni 18 ier ir mei piin maanun, wor neepin kinas rer intan keloid ikkena repwe angei ewe oppos an epwe opposunong non inisir nge esapw opposunong fan unucher.

**Q: Ngang mei tongeni angei ewe oppos an epwe opposunong fan unuchei ika pwe ai we ewin oppos uwe angei nge ewe ekan opposunong non inisich?**

Ewer. Ir me ruw ekkewe sokkun angangen oppos ir mei chok wewe fengen ar repwe eppet ewe monkeypox.

**Q: Met epwe tongeni fis ngeniei ren met pekingawen ewe oppos?**

Ren ewe epwe opposunong fan unuchach, napengeni meinisin ir repwe mefi metekin, epwe parapar, pwo, fisiket, ika usun nge epwe founo me ikkewe ie e opposunong ian. Ekkei mettoch ika epwe fis iwe ina epwe tori ukukun fituw ran. Chommong aramas ir mei mefi founo ika sakono onuwen ikewe ie ee opposunong me ian non ukukun napseni ew maram me murin ar opposanong fan unucher. Ach sipwe annenou fengeni ewe ekan opposunong fan unuchach ngeni ewe ekan opposunong non inisich mei chok wewe fengen nge echok atititin weiresin ena ew.

Aramas mei tongeni pwe repwe mefi metekitekin futuken inisidir, metek mokur, menunu, eningaw, me fou non fituw chok ran me murin ar angei ar oppos. Ika pwe ke eureki ekkewe mettoch kopwe mefi me murin omw oppos, kokori noumw we tokter ika ewe putain pekin health non ewe sopw ke nonnomw ian.

Mwuttir kokori 911 ika pwe ke mefi pwe mei ngawengonuk ewe oppos. Ei mei pachenong nipung, ngut won maas me non chior, weires ngasangas, mwiengas, mwanien, ika apwangapwang.

**Q: Inet ewe opposun eppet epwe poputa ne eppetiei seni ewe monkeypox?**

Ewe ewin oppos a popwuta ne eppet ewe monkeypox. Napengeni aramas ir mei wor ar antibodies ren ewe monkeypox non ukukun ruw wiik me murin ar iwe ewin oppos, nge unuseochunon an epwe tumwunuw emon iwe a pwoputa ruw wiik me murin ar iwe oruwen oppos. Kich mei mochen pwe meinisin repwe angei ar oruwen oppos.

**Q: Inet upwe tongeni angei ai oruwen oppos?**

Kopwe angei omw oruwen oppos, 28 ran me murin omw we ewin oppos. Omw we kuumien opposun eppet repwe esinesin ngonuk ika inet fansoun a tufich ngonuk omw kopwe angei omw oruwen oppos. Ren mwo iei, sopweno ne fokkun tumwuneochuw pusin inisum seni monkeypox.

**Q: Mei watte ngutun, paren me metekin ikewe ie e oppos ian me murin ewe ewin oppos e opposunong fan unuchei.**

Ika pwe mei watte ngonuk met mei fis me murin ewe ewin oppos e opposunong fan unuchom me/ika mei wor met mei fis ngeni ikewe ie e opposunong me ian tori ewe fansoun kopwene angei omw oruwen oppos, iwe ina repwene chok chok opposanong non inisum omw we oruwen oppos pwokiten ese kan kon nap an fiis ekkei nupwen epwe chok opposunong non inisin emon.

## **Non fansoun omw kopwe utiwitin omw we oruwen oppos, ikkei ekkoch mettoch kopwe tongeni fori pwe epwe eppet inisum me chon non neniomw we seni ewe monkeypox:**

**Mirit ina met mei auchea.** Epwe wor omw kopwe fateiti unuseochen pworousen ewe monkeypox seni ion ururun pwe repwe wisen sinei pworousan. Pworous mei tongeni epwe mwutir ne ekkesiwin. Pworous ngeni iokewe aramas en mei nukunuk rer non manawom, chiechiom kewe, me pwan chiechiom ika punuwom.

**Fiu ngeni ekiekin makkus.** Aramas ese nifinifin mei tongeni urir monkeypox. Ese wor assawen ika pwe epwe wor chon sinei pwe a toruk ewe monkeypox. Chommong ngeni kich sia weweiti pwe mei wor rech pwe sia fori ekkoch angangen met epwe tongeni anisi an epwe tumwunuw nonnomwun pochokunach me tumwunuw neniach kewe. Ewe ekiekin makkus epwe tongeni uwei ngeni kich ach sisapw no ngeni nenien safei me pworous ngeni chiechiach ika punuwach, iwe mei pwan tongeni aweireisi ach ekiek. Sipwe ne fokkun tumwuneochu fengeni kich.

**Sinei ika ifan usun an ewe semwen monkeypox cheufetan.** Ewe monkeypox a cheufetan ren an wor kanefengenin inis, attap fengen inis nge mei wor kinas, ettik, ika chonun inis won ewe aramas mei uri monkeypox. Ekkena sokkun angangen kanefengen epwe tongeni fis nupwen kiis, faropach me fori angangen nefinen mwan me fefin. Mei pwan tongeni cheufetan ika pwe emon epwe tumwunuw emon aramas mei wor ren monkeypox, ika nupwen repwe kanefengen chon non ew imw ren chon non ew famini. Ese pwan menei an epwe fis angangen nefinen mwan me fefin an epwe cheufetan ewe monkeypox.

**Sinei ekkewe esisanan.** Nengeni fichi inisum. Ekkewe esisin mei pachenong an epwe wor minafon tiritir, metekitek, pwoi, me tikichonochon. Ekkoch aramas ir mei kan pwan mefi pwichikar, metek mokur, pwo me metek non uwer, metekitek futuken inisir, ika fen pekkus apwangapwang. Ika pwe ke mefi pwe ese pwung memefin inisum, ika mei wor tir ika ekkoch sokkun esisin mei wor reom kosapw kanengeni, nomw unukun emon an epwe pachefengen inisimi, me pwan muttir chok pworous ngeni chon angangen pioing. Ekkoch aramas ra nonnomw non imw utiwitin repwe chikar sefan, safei mei wor an epwe anisi pwan ekkoch aramas ion mei ika ri mei watte ngenir efeiengawen ewe semwen. Noumw we tokter mei tongeni epwe anisuk omw kopwe finata ika pwe ewe sokkun safei mei eochungonuk.

Ika pwe ke ekieki pwe a uruk monkeypox ika mwo pwe ka fen wes me angei ewe opposun eppet, noumw we tokter ika [ewe putain health non neniomw we](#) ir mei tongeni repwe aninis ngonuk me chiechiom we ren sokkun pworous mei auchea, angangen tess, safeian me pwan opposun eppetin.

**Awessi kokkot me mwan.** Ika ke ekiekin omw kopwe fiti ew apwapwa, katon chon keon, ika pwan ew emwicheich, ekieki ika epwe wor fansoun inis an epwe attap me kanefengen. Awewe chok, urumwoten sport ika keon ian aramas ir mei ufouf me esapw kon wor ar repwe pachefengen unucher ikkena mei tongeni epwe tumwun an emon epwe fiti nap seni ar repwe no non ekkewe club me nenien paari ian aramas ir mei ufouf sokkun uuf esapw tongeni epwe pwonueno unusen inisir. Mei pwan tongeni wor ar repwe kinefengen aramas non ekkewe neni ren chon sauna, nenien tuttu, ekkewe sex club ian

mei tongeni pwe esapw wor ar repwe ufouf me fen pwan wor angangen mourufengen mwan me fefin non.

Ika pwe epwe wor ekiekin fori angangen nefinen mwan me fefin, mei wor cheki iokewe chiechiom. Erenir ifan usun memefum, ika pwe en mei fen piin semwen ika wor tiritirin inisum, akkaewin non ekkewe kinikinin inisin aramas me faan, iwe pwan erenir pwe repwe pwan aiti ngonuk. Ika pwe en ika chiechiomw we ouwa fen piin semwen, ami mei semwen iei, ika mei wor minafon tiritir, ousapw nomw fengen, esapw pachefengen inisimi iwe oupwe pworous ngeni emon chon angangen pioing. Mecheresin pwopworous nefinen chiechi me esapw wor angangen mour fengen nupwen ami mei semwen ikkena met mei auchea epwe fis.

Ika ke ka finata pwe kopwe fori angangen nefinen ruemon, fori ekkewe sokkun nikinik esapw wor an epwe kinefengen inisimi non ika kiis, pwonueno iawe mei tiritir ian, neimeti paaw, toun, pisekin mour, pisekin fori angangen kinamwe, me pwan ekkoch pisek, iwe ekieki omw kopwe ekisano ion kopwe echiechi ngeni. Ekkewe condom rese tongeni repwe eppeti an esapw cheufetan eew monkeypox nge ir mei tongeni eppeti sokkun monun semwen ren syphillis, gonorrhea, chlamydia me HIV.

Ekieki omw kopwe forata ew pod. Finata emon aramas ika ew kukkun mwiich iwe fori angangen etipeew an esapw wor fori angangen ekinamwei nefinen ruemon ika pwe kose mefi pochokun ika ka tepereni pwe mei wor tiritir reom.

Ika pwe en mei mochen echiechi ngeni ion kese sisinei, ekieki omw kopwe angei nampan fon (ika ekkoch sokkun anen kopwe tongeni pworous ngeni) ren chiechiomw kewe ika pwe epwe wor omw kopwe pworous ngenir me murin. Me ikenaie ka tongeni kopwe tour ngenir omw kopwe sinei ika ifan usun ar repwe tess ren monkeypox ika no angei opposun eppet ika pwe repwe tufichin.

**Awesi chok ne kokko.** Ika ke ekieki pwe epwene wor reom ekkewe esisinin semwen mei wewe ngeni monkeypox, apworousa ngeni noumw we tokter me mwen kopwe no safei. Ika pwe ke ekiekin kopwe no non nenien emergency, apworousa ngeni ewe chon angang a wisen anisuk pwe omw nukuw a toruk ewe monkeypox. Ina repwe tingor ngonuk pwe kopwe aea pwonupwonun aaw me pwot an me anisi ngonuk an pwe pwonuno ewe tiritir ian mei pwano me ian wo ninisum nupwen kopwe utiwitin omw kopwe tonong safei.

**Kapas eis?** Ika pwe a wor reom ekkewe esisinin, mei menei kopwe tess, ika mei wor omw kapas eis ika wewengaw, kose mochen kokori noumw we tokter ika omw we nenien public health authority me non sopwum we.

**Toureochun ei taropwe:** Ren aramas mei wor apwangawagen inisir ika aramas rese sinei fosun Merika, OHA mei tongeni awora porous non pwan ew sokkun napanap an epwe chiaku, an epwe mesemmong makkan, ika makken braille. Kokkori ewe COVID-19 Communications Unit won nampa 1-971-673-2411, 711 TTY ika [COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us](mailto:COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us).